



---

Soviet-era science, translated into English

# MATHEMATICS

N. V. EFIMOV

1962

SovietRxiv

---

View the original and related papers at <https://sovietrxiv.org/items/ru-196201.74017>

Source: Math-Net.Ru and CyberLeninka. Machine translation. Verify with the original.

**Abstract**

**Full Text**

MATHEMATICS

N. V. EFIMOV

## IMPOSSIBILITY OF AN ISOMETRIC IMMERSION IN THREE-DIMENSIONAL EUCLIDEAN SPACE OF CERTAIN MANIFOLDS WITH NEGATIVE GAUSSIAN CURVATURE

*(Presented by Academician P. S. Aleksandrov on IV 6, 1962)*

1°. Let  $\Lambda$  be a two-dimensional manifold with Gaussian metric  $ds^2$ . Suppose that  $\Lambda$  is simply connected, complete relative to its metric, and has everywhere negative Gaussian curvature  $K$  ( $K < 0$ ). For definiteness (without loss of generality) one may assume that  $\Lambda$  is the ordinary Cartesian plane  $(x, y)$  and

$$ds^2 = dx^2 + B^2 dy^2, \quad (1)$$

where  $B = B(x, y)$  is a positive function defined for all values of  $x, y$ . Since the Gaussian curvature  $K$  is given by the equality  $B''_{xx} + KB = 0$ , it follows that  $B''_{xx} > 0$ . We shall assume that the function  $B = B(x, y)$  belongs to the regularity class  $C^{(3)}$ .

We investigate the question of the possibility of an isometric immersion of the entire manifold  $\Lambda$  in three-dimensional Euclidean space  $E_3$  in the form of a locally regular surface of class  $C^{(3)}$  (self-intersections of the surface are not excluded). Below a connection is established between this question and an estimate of the growth of the quantity  $1/\sqrt{|K|}$ .

2°. Suppose that on  $\Lambda$  the inequality

$$\left| \text{grad} \frac{1}{\sqrt{|K|}} \right| \leq q = \text{const.} \quad (2)$$

holds.

**Theorem 1.** *There exists a positive number  $q_0$  such that every manifold  $\Lambda$  satisfying (2), where  $q < q_0$ , does not admit a regular isometric immersion in  $E_3$ . For example,  $q_0 = \sqrt{2}/3$ .*

Theorem 1 is equivalent to the assertion that the system of equations

$$(Bl)'_y - (Bm)'_x = B'_x m, \quad n'_x - m'_y = BB'_x l, \quad ln - m^2 = K, \quad (*)$$

where  $K < 0$  and  $|\text{grad } 1/\sqrt{|K|}| \leq q < q_0$  (the gradient is taken in the metric (1)), admits no solution  $l, m, n$  regular on the entire plane  $(x, y)$ . We note that the system (\*) reduces to a hyperbolic (for  $K < 0$ ) system of two quasilinear equations with two unknown functions.

**Theorem 2.** *In  $E_3$ , on every complete regular surface of negative curvature,*

$$\sup \left| \text{grad } \frac{1}{\sqrt{|K|}} \right| \geq q_0.$$

The main stages of the proof of Theorem 1 are given in item **3°**. Theorem 2 is easily derived from Theorem 1 (it is enough to take into account that the universal covering of any complete surface of negative curvature is a complete simply connected manifold).

**Remark.** 1) Whether the set of numbers  $q$  for which estimate (2) guarantees non-immersibility of  $\Lambda$  is bounded is not known to the author. 2) Theorem 1 generalizes the well-known theorem of Hilbert on the impossibility of a regular immersion in  $E_3$  of the Lobachevsky plane (which corresponds to  $q = 0$ ). 3) Theorem 1 strengthens the results of notes (<sup>1, 3</sup>) in the sense that it does not require

estimates of the second derivatives of the Gaussian curvature and does not require the Gaussian curvature to be separated from zero by a negative constant. However, Theorem 1 does not generalize the results of notes (<sup>1, 3</sup>), since these results express properties of an  $\varepsilon$ -strip of a surface of negative curvature along an asymptotic line.

3°. The main stages of the proof of Theorem 1.

1) Put  $k = \sqrt{|K|}$ ;  $k > 0$ . Consider in the  $(x, y)$ -plane the metric

$$dl^2 = k^2(dx^2 + B^2 dy^2). \quad (3)$$

We shall denote the length of a curve in this metric by  $l$ . From estimate (2) it follows (for any  $q$ ) that every line which has infinite length in metric (1) also has infinite length in metric (3).

2) Denote by  $\Omega$  the absolute value of the integral curvature of an arbitrary domain  $D$  of the manifold  $\Lambda$  (at the same time  $\Omega$  is the area of the domain  $D$  in metric (3)). From estimate (2) it follows that there exist compact domains with arbitrarily large value of  $\Omega$ .

3) Suppose that  $\Lambda$  is immersed in  $E_3$  as a surface  $F$ . Since  $K < 0$ , a locally regular net of asymptotic lines is defined on  $F$ . Introduce, in a

neighborhood of an arbitrary point of  $F$ , local coordinates  $u, v$ , taking the asymptotic lines as coordinate lines. Let, in these coordinates,

$$ds^2 = e^2 du^2 + 2eg \cos \omega du dv + g^2 dv^2.$$

Then the equations hold:

$$\frac{\partial \ln(ek)}{\partial s_2} = \sin \omega \frac{\partial Q}{\partial s_1^*}, \quad \frac{\partial \ln(gk)}{\partial s_1} = -\sin \omega \frac{\partial Q}{\partial s_2^*},$$

where  $Q = \frac{1}{2} \ln k$  (see <sup>(1, 2)</sup>). Hence

$$\frac{\partial(ek)}{\partial v} = \lambda(ek)(gk) \sin \omega, \quad \frac{\partial(gk)}{\partial u} = \mu(ek)(gk) \sin \omega, \quad (4)$$

$$|\lambda| \leq q/2, \quad |\mu| \leq q/2.$$

- 4) Let  $D$  be an asymptotic quadrilateral;  $l_1, l_2, l_3, l_4$  its sides, measured in metric (3) and numbered in cyclic order. The estimates hold:

$$(l_3 + l_4) - (l_1 + l_2) \leq q\Omega(D) \leq \frac{q^2}{2}(l_1 + l_2 + l_3 + l_4) + qC, \quad (5)$$

$$C = \text{const.}$$

The first part of estimates (5) can be obtained from equations (4); the second part is derived from the Gauss-Bonnet formula, taking into account formulas (8a, b) of note <sup>(2)</sup>. From (5) and from the first point of our arguments it follows: if  $q < \sqrt{2}$ , then the net of asymptotic lines on the whole surface  $F$  is homeomorphic to a Cartesian net on the plane. This last conclusion and estimates (5) are essentially contained in a note of P. Rozenhorn <sup>(4)</sup>; we apply the results of note <sup>(4)</sup> in a somewhat modified form (in metric (3)), since we do not have the condition  $k \geq 1$ .

- 5) Assuming  $q < \sqrt{2}$ , we can introduce on the entire surface  $F$  one coordinate system  $u, v$  so that the coordinate net consists of complete asymptotic lines. In this case the pairs of coordinates  $(u, v)$ ,  $-\infty < u < +\infty$ ,  $-\infty < v < +\infty$ , will correspond one-to-one to the points of  $\Lambda$ . Put, for brevity,  $ek = \tilde{e}$ ,  $gk = \tilde{g}$ . By means of a parametrization we shall achieve the equalities  $\tilde{e}(u, 0) = 1$ ,  $\tilde{g}(0, v) = 1$ . We shall regard  $(u, v)$  as Cartesian coordinates on an auxiliary Cartesian plane. We agree, however, to use only nonnegative coordinates  $u, v$ ,

replacing the signs by an indication of the number of the coordinate quadrant. From the origin of the coordinates on all four semi-axes lay off segments of magnitude  $a$  ( $a > 0$ ); through the endpoints of the segments laid off draw straight lines parallel to the coordinate axes. Thus one obtains a Descartes square  $T$ , which depicts an asymptotic quadrilateral of the surface  $F$ . In what follows certain (positive) quantities will be introduced, the notation for which is marked with the first number; these quantities refer to the part of the square  $T$  lying in the first quadrant. Analogous (positive) quantities referring to the remaining parts of the square  $T$  are denoted similarly and marked with the numbers 2, 3, 4, corresponding to the quadrants. Quantities whose notation is not marked by numbers refer to the entire square  $T$ .

6) We have:

$$\Omega_1(a) = \Omega(T_1) = \int_0^a du \int_0^a \tilde{e}(u, v) \tilde{g}(u, v) \sin \omega(u, v) dv.$$

Introduce the quantity

$$X_1(a) = \frac{q}{2} \int_0^a \tilde{e}(u, a) \sin \omega(u, a) du + \frac{q}{2} \int_0^a \tilde{g}(a, v) \sin \omega(a, v) dv;$$

respectively,

$$\begin{aligned} \Omega(a) &= \Omega_1(a) + \Omega_2(a) + \Omega_3(a) + \Omega_4(a), \\ X(a) &= X_1(a) + X_2(a) + X_3(a) + X_4(a). \end{aligned}$$

From the Gauss-Bonnet formula and from formulas (8 a, b) of note <sup>(2)</sup> it follows that

$$X(a) \geq \Omega(a) - C. \quad (6)$$

7) We have:

$$\Omega'_1(a) = Y_1(a) + Z_1(a),$$

where

$$Y_1(a) = \int_0^a \tilde{e}(a, v) \tilde{g}(a, v) \sin \omega(a, v) dv,$$

$$Z_1(a) = \int_0^a \tilde{e}(u, a) \tilde{g}(u, a) \sin \omega(u, a) du.$$

Accordingly,

$$\Omega'(a) = \sum \{Y_k(a) + Z_k(a)\}, \quad k = 1, 2, 3, 4. \quad (7)$$

8) From equations (4) it follows for the first coordinate quadrant:

$$\tilde{e}(a, v) \geq 1 - \frac{q}{2} Y_1(a), \quad 0 \leq v \leq a; \quad (8)$$

$$\tilde{g}(u, a) \geq 1 - \frac{q}{2} Z_1(a), \quad 0 \leq u \leq a. \quad (9)$$

Analogous inequalities hold in the remaining quadrants.

9) Denote by  $E(\varepsilon)$  the set of points of the numerical semi-axis  $0 \leq a < +\infty$ , where

$$\Omega'(a) < \frac{2}{q}(1 - \varepsilon), \quad \varepsilon > 0.$$

From equality (7) it follows that, for points  $a \in E(\varepsilon)$ ,

$$Y_k(a) < \frac{2}{q}(1 - \varepsilon), \quad Z_k(a) < \frac{2}{q}(1 - \varepsilon).$$

Hence, from inequalities (8), (9), we obtain

$$\tilde{e}(a, v) > \varepsilon \quad (0 \leq v \leq a),$$

$$\tilde{g}(u, a) > \varepsilon \quad (0 \leq u \leq a),$$

if  $a \in E(\varepsilon)$ .

10) Let  $\varphi(b)$  be the measure of the intersection of  $E(\varepsilon)$  with the interval  $[0, b]$ . We shall call the measure of the set  $E(\varepsilon)$  on the half-axis  $0 \leq a < +\infty$  the upper limit of the ratio of  $\varphi(b)$  to  $b$ :

$$\text{mes } E(\varepsilon) = \overline{\lim}_{b \rightarrow +\infty} \frac{\varphi(b)}{b}.$$

Then  $\text{mes } E(\varepsilon) = 0$  for every  $\varepsilon > 0$  (if the contrary were allowed, then from 2) and 9) and from inequality (6) it would follow that there exists a sequence  $b_n \rightarrow +\infty$  on which  $\Omega(b_n)$  has exponential growth; but for  $q < \sqrt{2}$  this contradicts the estimates (5)).

11) Let  $\psi(b)$  be the measure of the complement of  $E(\varepsilon)$  on the interval  $[0, b]$ . From the preceding point it follows that

$$\frac{\psi(b)}{b} \rightarrow 1 \quad \text{as } b \rightarrow +\infty.$$

Moreover,

$$\Omega'(a) \geq \frac{2}{q}(1 - \varepsilon),$$

if  $a$  belongs to the complement of  $E(\varepsilon)$  on  $[0, +\infty)$ . Hence

$$\Omega(b) \geq \frac{2}{q}(1 - \varepsilon)\psi(b) \geq \frac{2}{q}(1 - \varepsilon)(1 - \varepsilon_1)b, \quad (10)$$

where  $\varepsilon_1$  is any positive number and  $b$  is a sufficiently large positive number. From the estimates (5) and (10) we obtain

$$\frac{2}{q}(1 - \varepsilon)(1 - \varepsilon_1)b \leq \frac{8q}{2 - q^2}b + A.$$

Here  $A$  is a constant (depending on  $q$ ). Passing to the limit as  $\varepsilon \rightarrow 0$ ,  $\varepsilon_1 \rightarrow 0$ ,  $b \rightarrow +\infty$ , we find  $q \geq \sqrt{2}/3$ . Consequently, for  $q < \sqrt{2}/3$  the manifold  $\Lambda$  does not admit a regular isometric immersion in  $E$ .

The theorem is proved.

Moscow State University  
named after M. V. Lomonosov

Received  
27 III 1962

## REFERENCES

- 1\* N. V. Efimov, DAN, **136**, No. 6, 1283 (1961).
- 2 N. V. Efimov, E. G. Poznyak, DAN, **137**, No. 1, 25 (1961).
- 3 N. V. Efimov, E. G. Poznyak, DAN, **137**, No. 3, (1961).
- 4 E. R. Rozendorn, DAN, **145**, No. 3 (1962).

---

\* **Correction.** In our note (1) a misprint was made in inequalities (5), where the quantity  $\sqrt{E}$  should be replaced by the quantity  $k\sqrt{E}$ . For the further correction of the proof it is enough to assume that the lengths of the asymptotic curves of the first family are measured in the metric  $dl^2 = k^2 ds^2$ . The final result remains valid, since under the conditions of note (1), i.e. for  $k \geq 1$ , one has  $dl \geq ds$ .

*Note: Figure translations are in progress. See original paper for figures.*

*Source: Math-Net.Ru and CyberLeninka. Machine translation. Verify with the original.*